

## Техническа листовка

### Препоръки за почистване и грижа за повърхностите на продукти на фирмата EGGER

#### Почистване

Следните препоръки за почистване и грижа се отнасят за продуктите на фирмата EGGER лакирани плоскости PerfectSense, Eurodekor, ламинати, работни плотове, компактни ламинати и кантове.

Повърхностите на EGGER не изискват специални грижи поради своята устойчива, хигиенична и плътна повърхност. Повърхностите от импрегнирана с меламинова смола декоративна хартия или втвърдени лакове като цяло се почистват лесно. Това се отнася и за текстурираните повърхности.

Лаковите повърхности като PerfectSense Premium Matt / Gloss, PerfectSense Feelwood, PerfectSense Texture и PerfectSense Tormatt предполагат по-ниска податливост на замърсяване благодарение на свойствата си за незадръжане на следи от пръсти. Това се отнася за пот от пръсти, при условие че не са използвани полиращи средства за мебели, почистващи препарати, съдържащи восък, или омазняващи почистващи препарати. Тези продукти са склонни да образуват лепкав, събиращ мръсотия слой на повърхността и поради това не трябва да се използват.

Почистването на повърхностите на EGGER обикновено е лесно и е важно да се прави редовно. Следва да се използват щадящи почистващи препарати като препарати за почистване на стъкло. По-специално почистващите препарати не трябва да съдържат абразивни съставки, тъй като те могат да повредят гланца и да причинят драскотини. Интервалите на почистване трябва да бъдат съобразени с областта на приложение и степента на замърсяване. В зависимост от веществото и времето на действие замърсяването може да е леко и скорошно до силно и упорито. Ето защо правилното почистване е много важно. В зависимост от вида на замърсяването трябва да се спазват инструкциите за почистване на следващите страници. Естествено, важно е винаги да се започва с най-щадящия метод и най-краткото време на действие.

#### Основно почистване

В зависимост от вида и степента на замърсяване може да се наложи да се извърши така нареченото основно почистване. Наличните в търговската мрежа почистващи препарати за мазнини и мощни почистващи средства са се доказали като ефективни. По-долу са посочени някои възможни почистващи препарати.

Марка	Производител / Доставчик
Bref Power – срещу мазнини и загоряли вещества Multi Grease Cleaner W5	Henkel AG & Co KGaA, Düsseldorf Lidl

#### Как се извършва почистването

- 1) Напръскайте повърхността на продукта умерено с почистващия препарат, оставете да подейства за макс. 5 минути
- 2) Избършете почистващия препарат със суха кърпа (фина микрофибърна кърпа, с полиуретаново покритие, неабразивна)

- 3) Почистете повърхностите, които влизат в контакт с храна, като работни плотове, с вода
- 4) Накрая подсушете почистената повърхност с чиста памучна или хартиена кърпа

В зависимост от резултата могат да се повторят стъпките за почистване.

Преди употреба трябва да се спазват спецификациите на производителя и инструкциите за безопасност, както и продължителността на действие.

## Употреба

По правило петна и разлети вещества като чай, кафе, вино и т.н. трябва да се почистват незабавно, защото колкото по-дълго време се оставят да престоят, толкова по-трудно ще е почистването им. В ежедневната употреба трябва да се спазват следните указания:



Повърхността не трябва да се използва като повърхност за рязане, тъй като дори и върху устойчивите повърхности могат да останат следи от нож. Винаги използвайте дъска за рязане.



Не слагайте върху повърхността горещи съдове като тенджери, тигани и т.н., които току що са свалени от котлона или извадени от фурната, тъй като това може да доведе до промени в нивото на гланца или до повреда на повърхността в зависимост от степента на температурата. Винаги използвайте подложки, които са устойчиви на висока температура.



Винаги почиствайте разляти течности незабавно, тъй като продължителното излагане на някои вещества може да доведе до промяна в гланца на повърхността. Особено в зоните около изрязаните участъци и съединенията разлетите течности следва винаги да се почистват бързо и внимателно.

## Обща информация

Тези препоръки важат еднакво за всички меламинови и лакови повърхности на EGGER. Обърнете внимание, че при тъмните Фийлууд Елеганс и тъмните дървесни имитации обичайните следи от употреба са по-забележими, отколкото върху светлите декори. Следите от употреба обаче не представляват увреждане на качеството на повърхността.

Важно е меламиновите и лакирани повърхности на EGGER да се почистват с мека кърпа или да се използва възможно най-влажна кърпа. Твърде груби кърпи и гъби за почистване или меламинови гъби с грапави страни могат да оставят следи от гланц или блясък върху повърхността, ако се трият или търкат твърде интензивно, което означава повреда, и може да не могат да се отстранят. При особено дълбоки структури почистването се извършва без проблеми, ако се спазват посочените инструкции. Почистването трябва да се извършва по посока на структурата на повърхността.

## Преглед на други важни указания:

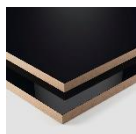
- По време на периода на употреба повърхностите на продуктите на фирмата EGGER трябва да се почистват редовно.
- Използването на продукти за поддръжка обикновено не е необходимо.
- Не използвайте стържещи или абразивни средства (абразивни прахове, стоманена вълна).
- Не използвайте полиращи средства, восъци, почистващи препарати за мебели, омазняващи почистващи препарати или белина.
- Не използвайте почистващи средства, съдържащи силни киселини или силни киселинни соли. Примери за такива средства са препарати за отстраняване на котлен камък на базата на мравчена киселина и сулфаминова киселина, препарати за отпушване на канали, солна киселина, препарати за почистване на

сребро или препарати за почистване на фурни.

- При почистване с разтворители: Спазвайте правилата за предотвратяване на инциденти. Отворете прозорците. Да няма открит пламък.
- Не се препоръчва почистване с парочистачка.
- Внимание: При ръбовете почистващите препарати трябва да се отстраняват веднага след нанасянето им, в противен случай може да се получат пукнатини или избелване в резултат на напрежение.
- При почистване на ръбовете съдържащите разтворители вещества трябва да се използват само в силно разрежено състояние.
- Обикновено ивици се появяват при почистване с органични разтворители или използване на студена вода, многократно използвани кърпи или пудерия. За почистване без образуване на тъмни петна или ивици е препоръчително след изплакване с топла вода повърхността да се изсуши с микрофибърна кърпа.
- Отстранявайте мазните остатъци възможно най-бързо, най-късно до 48 часа, тъй като повърхността може да се повреди, ако се забавите с почистването твърде дълго.

Повърхностите на продуктите на EGGER отговарят на високия стандарт за качество на EGGER, както и на приложимите стандарти и разпоредби и са изпитани по отношение на всички приложими изисквания за качество. За изискванията за качество вижте съответните технически информационни листове.

Следните инструкции за почистване не важат еднакво за всички повърхности на EGGER. За действащите за отделните продукти указания са използвани следните изображения на продуктите:



PerfectSense



Eurodekor



Ламинат



Работен плот



Компактен ламинат

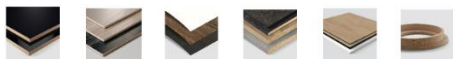


Кантове

## Препоръки за почистване

1. Dust, dirt, dust/grease mixture, pencil, chalk, coffee, tea, fruit juices, sugar solutions, fingerprints, felt-tip pen, grease, oil, ballpoint pens, rubber.....	4
2. Limescale residues, limescale edges (water marks), rust .....	4
3. Wax residues (candles, mould release agents for presses), wax crayon, lipstick, shoe polish, floor polish, wax polish .....	5
4. Bacteriological soiling (soap residues, skin epithelium, bacteria, blood, urine, faeces).....	5
5. Shading that occurs after treatment with solvents (streaks).....	6
6. Water-soluble paints, stains, emulsion paints and adhesive dispersions (PVAC).....	6
7. Solvent-based lacquers, paints and adhesives (lacquer residues, splashes, spray paint, stamping ink) .....	7
8. Two-component lacquers and adhesives, synthetic resins, e.g. polyurethane.....	8
9. Silicones, sealing compounds, furniture maintenance agents.....	8

## 1. Прах, мръсотия, смес от прах/мазнина, молив, тебешир, кафе, чай, плодов сок, захарни разтвори, следи от пръсти, флумастер, мазнина, масло, химикал, гума



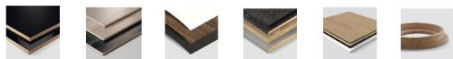
### 1.1. Лека степен на замърсяване - пресни петна

Използвайте меки и чисти хартиени кърпи (сухи или влажни) или гъба. При почистване с влажна кърпа подсушете след това.

### 1.2. Нормално замърсяване с по-дълъг период на действие

Използвайте чиста топла вода, чисти парцали или кърпи, мека гъба или мека четка (например найлонова четка). Подходящи са обикновени почистващи средства без абразивни съставки, прах за пране (особено детергенти за интензивно пране), течен сапун или твърд сапун. Най-напред разпенете разтвора на почистващия препарат, оставете го да действа в зависимост от степента на замърсяването, след това измийте с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. При необходимост измийте няколко пъти. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попиващи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

## 2. Остатъци от котлен камък, петна от котлен камък (петна от вода),



### 2.1. Лека степен на замърсяване - пресни петна

Използвайте меки и чисти хартиени кърпи (сухи или влажни) или гъба. При почистване с влажна кърпа подсушете след това.

### 2.2. Нормално замърсяване с по-дълъг период на действие

Използвайте чиста топла вода, чисти парцали или кърпи, мека гъба или мека четка (например найлонова четка). Подходящи са обикновени почистващи средства без абразивни съставки, прах за пране (особено детергенти за интензивно пране), течен сапун или твърд сапун. Най-напред разпенете разтвора на почистващия препарат, оставете го да действа в зависимост от степента на замърсяването, след това измийте с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. При необходимост измийте няколко пъти. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попиващи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

### 2.3. Силно, упорито замърсяване и стари петна

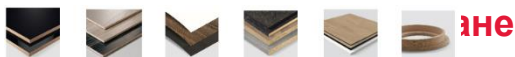


Нанесете детергент или паста от перилен препарат и вода и я оставете да действа през нощта. Подходящи са и течни почистващи препарати с много фини зърна или леки избелващи агенти. Те обаче трябва да се използват само от време на време и не трябва да се използват върху повърхности със силен гланц. При особено упорито замърсяване от котлен камък може да се използва 10%-на оцетна или лимонена киселина за кратко време. След това изплакнете с чиста вода

Преработено 01  
издание:  
Дата на 11 май 2022  
публикуване: г.

или препарат за почистване на стъкло. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попивачи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

### 3. Остатъци от восък (свещи, разделящи вещества за преси), пастели, червило, препарат за лъскане на обувки, препарат за полиране на



#### 3.1. Лека степен на замърсяване - пресни петна

Използвайте меки и чисти хартиени кърпи (сухи или влажни) или гъба. При почистване с влажна кърпа подсушете след това.

#### 3.2. Нормално замърсяване с по-дълъг период на действие

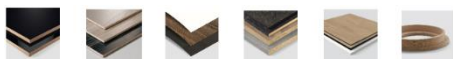
Най-напред внимателно отстранете восъка или парафина ръчно. Внимание: Внимавайте да не надраскате повърхността. Използвайте пластмасова или дървена шпатула. Отстранете остатъците с ютия и попивателна хартия. Използвайте чиста топла вода, чисти парцали или кърпи, мека гъба или мека четка (например найлонова четка). Подходящи са обикновени почистващи средства без абразивни съставки, прах за пране (особено детергенти за интензивно пране), течен сапун или твърд сапун. Най-напред разпенете разтвора на почистващия препарат, оставете го да действа в зависимост от степента на замърсяването, след това измийте с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. При необходимост измийте няколко пъти. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попивачи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

#### 3.3. Силно, упорито замърсяване и стари петна



Нанесете детергент или паста от перилен препарат и вода и я оставете да действа през нощта. Подходящи са и течни почистващи препарати с много фини зърна или леки избелващи агенти. Те обаче трябва да се използват само от време на време и не трябва да се използват върху повърхности със силен гланц. Ако почистващият препарат не отстрани замърсяването, то може да се обработи допълнително с органичен разтворител, например ацетон, метилиран спирт, бензин или лакочистител за нокти. След това изплакнете с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попивачи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

### 4. Бактериологични замърсявания (остатъци от сапун, кожен епител, бактерии, кръв, урина, изпражнения)



#### 4.1. Лека степен на замърсяване - пресни петна

Използвайте меки и чисти хартиени кърпи (сухи или влажни) или гъба. При почистване с влажна кърпа подсушете след

това. Допълнителна обработка с дезинфектант съгласно съответните разпоредби.

## 4.2. Нормално замърсяване с по-дълъг период на действие

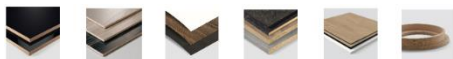
Използвайте чиста топла вода, чисти парцали или кърпи, мека гъба или мека четка (например найлонова четка). Подходящи са обикновени почистващи средства без абразивни съставки, прах за пране (особено детергенти за интензивно пране), течен сапун или твърд сапун. Най-напред разпенете разтвора на почистващия препарат, оставете го да действа в зависимост от степента на замърсяването, след това измийте с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. При необходимост измийте няколко пъти. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попиващи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често. Допълнителна обработка с дезинфектант съгласно съответните разпоредби.

## 4.3. Силно, упорито замърсяване и стари петна



Нанесете детергент или паста от перилен препарат и вода и я оставете да действа през нощта. Подходящи са и течни почистващи препарати с много фини зърна или леки избелващи агенти. Те обаче трябва да се използват само от време на време и не трябва да се използват върху повърхности със силен гланц. След това изплакнете с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попиващи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често. Допълнителна обработка с дезинфектант съгласно съответните разпоредби.

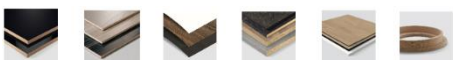
## 5. Тъмни петна, които се появяват след третиране с разтворители



### 5.1. Лека степен на замърсяване - пресни петна

Използвайте меки и чисти хартиени кърпи (сухи или влажни) или гъба. При почистване с влажна кърпа подсушете след това. Допълнителна обработка с дезинфектант съгласно съответните разпоредби.

## 6. Водоразтворими бои, байц, дисперсионни бои и дисперсионни лепила (PVAC)



### 6.1. Лека степен на замърсяване - пресни петна

Използвайте меки и чисти хартиени кърпи (сухи или влажни) или гъба. При почистване с влажна кърпа подсушете след това.

### 6.2. Нормално замърсяване с по-дълъг период на действие



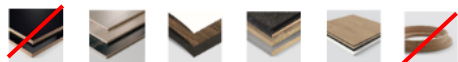
Използвайте чиста топла вода, чисти парцали или кърпи, мека гъба или мека четка (например найлонова четка). Подходящи са обикновени почистващи средства без абразивни съставки, прах за пране (особено детергенти за интензивно пране), течен сапун или твърд сапун. Най-напред разпенете разтвора на почистващия препарат, оставете го да действа в зависимост от степента на замърсяването, след това измийте с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. При необходимост измийте няколко пъти. Ако почистващият препарат не отстрани замърсяването, то може да се обработи допълнително с органичен разтворител, например ацетон, метилиран спирт, бензин или лакочестител за нокти. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попиващи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

### 6.3. Силно, упорито замърсяване и стари петна



Омекотете с вода или органичен разтворител, след това отлющете или издърпайте. В случай на модифицирани лепила с по-висока водоустойчивост трябва да се използват специални почистващи препарати. След това изплакнете с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попиващи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

## 7. Лакове, бои и лепила на базата на разтворители (остатъци от лак, пръски, спрей боя, мастило за печати)



Преди серийната обработка на лепила и лакове е препоръчително да получите съвет от производителя относно отстраняването на евентуални замърсявания, свързани с производството, и относно подходящи почистващи препарати.

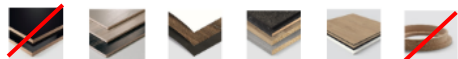
### 7.1. Леко, скорошно замърсяване и нормално замърсяване с по-дълъг период на действие

Отстранете замърсяването веднага с органичен разтворител, например ацетон, метилиран спирт, бензин или лакочестител за нокти. След това изплакнете с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попиващи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

### 7.2. Силно, упорито замърсяване и стари петна

Омекотете с вода или органичен разтворител, след това отлющете или издърпайте. В случай на модифицирани лепила с по-висока водоустойчивост трябва да се използват специални почистващи препарати. Понякога остатъците от боя могат да бъдат отстранени механично, след като изсъхнат. За графитите е необходимо специално почистване. След това изплакнете с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попиващи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

## 8. Двуконпонентни лакове и лепила, синтетични смоли, напр.



Преди серийната обработка на лепила и лакове е препоръчително да получите съвет от производителя относно отстраняването на евентуални замърсявания, свързани с производството, и относно подходящи почистващи препарати.

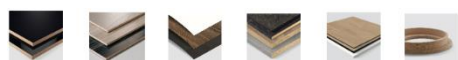
### 8.1. Лека степен на замърсяване - пресни петна

Почистването е възможно само преди засъхването им. Затова незабавно отстранете замърсяването с вода или органичен разтворител. След това изплакнете с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попивачи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

### 8.2. Нормално замърсяване с по-дълъг период на действие и силно, упорито замърсяване и стари петна

След засъхване остатъците от кондензационни лепила или лепила от реактивни смоли обикновено не могат повече да се отстранят.

## 9. Силикони, уплътнители, препарати за поддържане на мебели



### 9.1. Лека степен на замърсяване - пресни петна

Забършете замърсяването. Ако е необходимо, използвайте препарат за отстраняване на силикон. След това изплакнете с чиста вода или препарат за почистване на стъкло. Отстранете почистващия препарат напълно, за да избегнете образуването на ивици. Подсушете повърхността с попивачи микрофибърна кърпа, чисти парцали или хартиени кърпи и сменяйте парцалите или хартиените кърпи често.

#### Бележка относно валидността:

Този документ е изготвен надлежно, използвайки цялата налична информация. Предоставената информация се основава на практически опит и собствени изпитвания и отразява известните ни към момента данни. Информацията има единствено информативен характер и не представлява гаранция по отношение на характеристиките на продукта или пригодността му за определени приложения. Не носим отговорност за евентуални грешки или пропуски в стандартите или печатни грешки. Освен това в резултат на непрекъснатата работа по усъвършенстване на продуктите на фирмата EGGER и на промени в стандарти и документи на публичното право са възможни технически промени. Ето защо съдържанието на настоящия документ не трябва да се разглежда като указание за употреба или като правно обвързващ документ. Важат нашите Общи условия за продажба и доставка.